**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 30 (1983)

Heft: 9

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

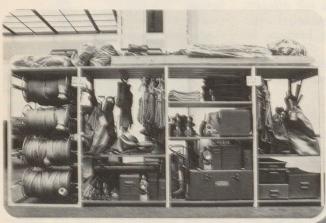
Hoher Auslastungsgrad

Der Anteil der Schutzdienstpflichtigen, welche die zur Übernahme ihrer Funktion erforderlichen Instruktionsdienste absolviert haben, schwankt je nach Kanton zwischen 10 und 90%. Der gesamtschweizerische Durchschnitt liegt bei 60%, wobei der Kanton Appenzell Ausserrhoden mit rund 68% recht gut abschneidet. Der grösste und zugleich schwerwiegendste Rückstand besteht zurzeit noch bei den Schutzraumchefs, denen von der Zivilschutzkonzeption her grosse Bedeutung zukommt. Die Ausbildung wird in unserem Kanton durch über 100 freiwillige nebenamtliche Instruktoren vermittelt. Diese stehen durchschnittlich für zwei Wochen pro Jahr zur Verfügung. Mit einer durchschnittlichen Belegungsdichte von rund 160 Tagen pro Jahr weist das Zivilschutzzentrum in Teufen einen sehr hohen Auslastungsgrad von etwa 80% auf. Dieses Ausbildungszentrum, das neben der theoretischen Arbeit auch angewandte Übungen ermöglicht, wird auch vom Kanton Appenzell Innerrhoden und von den SBB benutzt.

### Personalbestände der Ausserrhoder Gemeinden

	Soll Total	Effektiv			Decreat 1
		Männer	Frauen	Total	Prozent des Sollbestandes
Waldstatt	138	160	5	165	120
Walzenhausen	162	165	5	170	105
Speicher	264	257	10	267	101
Bühler	110	106	3	109	99
Herisau	1143	997	124	1121	98
Urnäsch	204	195	4	199	98
Hundwil	94	89	1	90	96
Gais	189	156	21	177	94
Rehetobel	133	108	14	122	92
Ausserrhoden	4248	3521	256	3777	89
Stein	125	106	4	110	88
Schwellbrunn	131	94	20	114	87
Teufen	491	406	9	415	85
Lutzenberg	92	74	3	77	84
Schönengrund	45	33	4	37	82
Grub	90	63	1	64	71
Wolfhalden	139	88	8	96	69
Trogen	174	112	7	119	68
Reute	88	56	1	57	65
Heiden	355	214	12	226	64
Wald	81	48	_	48	59

# Embru ist Vollausrüster für Zivilschutzanlagen und Truppenunterkünfte



Liege- und Lagergestelle

Schränke, Effekten- und Materialgestelle Kombi-Betten als

Tische und Stühle

Embru-Werke, Kommunalbedarf 8630 Rüti ZH Telefon 055/312844

# embru

Schutzraumausstellung in Rüti Fabrikation und permanente Ausstellung in Payerne



Wir liefern vollständige Einrichtungen und planen mit. Verlangen Sie unsere Dokumentation mit Referenzen.